



**Holy Eucharist Rite II  
10:30 am, June 19, 2022  
Second Sunday after Pentecost**

**501 South Phoenix Street • Russellville, AR 72801  
(479) 968-3622  
[www.allsaintsrussellville.net](http://www.allsaintsrussellville.net)**

*The mission of All Saints' Episcopal Church is to seek God in reverent worship, service to neighbors, gracious hospitality, and the pursuit of wisdom.*

We are delighted you have chosen All Saints' Episcopal Church as your place of worship today. We extend to you a warm welcome and offer you a variety of opportunities for spiritual growth in worship, study, service, and fellowship.

We believe that God dwells within each one of us and that God is present with us as we gather together in God's name. You are a part of God's presence here, and we thank you for joining us in making that presence known today.

If you are new to our community or you are looking for a church home, please fill out a Visitor's Card and place it in the offering plate.

*Wherever you are on your spiritual journey, All Saints' welcomes you.*

*We invite you to a time of quiet prayer before the service begins.*

**Gather in the Name of the Lord**

**Prelude**

*Andante Tranquillo* from Sonata in A Major (Felix Mendelssohn)

**Processional**

“O worship the King”

Hymnal #388 v 1-3, 5

*The people standing, the Celebrant says*

Blessed be God: Father, Son, and Holy Spirit.

*People*

**And blessed be his kingdom, now and for ever. Amen.**

*The Celebrant may say*

Almighty God, to you all hearts are open, all desires known, and from you no secrets are hid: Cleanse the thoughts of our hearts by the inspiration of your Holy Spirit, that we may perfectly love you, and worthily magnify your holy Name; through Christ our Lord. **Amen.**

**Song of Praise**

Hymnal #S280

1. Glo - ry to God in the high - est, and  
peace to his peo - ple on earth. 2. Lord God, heaven - ly  
King, al - might - y God and Fa - ther, we wor - ship you, we



give you thanks, we praise you for your glo - ry. 3. Lord Je - sus



Christ, on - ly Son of the Fa - ther, Lord God, Lamb of God, 4. you



take a - way the sin of the world: have mer - cy



on us; 5. you are seat - ed at the right hand of the Fa - ther: re -



ceive our prayer. 6. For you a - lone are the Ho - ly One,



you a - lone are the Lord, 7. you a - lone are the Most



High, Je - sus Christ, with the Ho - ly Spi - rit, in the



## The Liturgy of the Word

### The Collect of the Day

*Celebrant*      The Lord be with you.

*People*          **And also with you.**

*Celebrant*      Let us pray.

**တၢ်ထုတဖၣ်ဘၣ်ယးမုၢ်န့ၣ်မုၢ်သီ**

ပှၤဆှၤတၢ်ဘၢကစံးဘၣ်ပှၤဂီၢ်မုၢ်.

မိၤယွၤအိၣ်ဒီး သုတက့ၢ်.

ပှၤဂီၢ်မုၢ် ။ ။ မိၤအအိၣ်စ့ၢ်ကီးဒီး န့ၣ်တက့ၢ်.

ပှၤဆှၤတၢ် ။ ။ ဘၢထုတဖၣ်.

တၢ်ထုတဖၣ် ဘၣ်ယးမုၢ်န့ၣ်မုၢ်သီ.

*The Celebrant continues*

O Lord, make us have perpetual love and reverence for your holy Name, for you never fail to help and govern those whom you have set upon the sure foundation of your loving-kindness; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen. **Amen.**

### The First Reading

1 Kings 19:1-15a

*Reader*          A reading from First Kings.

Ahab told Jezebel all that Elijah had done, and how he had killed all the prophets with the sword. Then Jezebel sent a messenger to Elijah, saying, "So may the gods do to me, and more also, if I do not make your life like the life of one of them by this time tomorrow." Then he was afraid; he got up and fled for his life, and came to Beer-sheba, which belongs to Judah; he left his servant there.

But he himself went a day's journey into the wilderness, and came and sat down under a solitary broom tree. He asked that he might die: "It is enough; now, O LORD, take away my life, for I am no better than my ancestors." [Then he lay down under the broom tree and fell asleep. Suddenly an angel touched him and said to him, "Get up and eat." He looked, and there at his head was a cake baked on hot stones, and a

jar of water. He ate and drank, and lay down again. The angel of the LORD came a second time, touched him, and said, "Get up and eat, otherwise the journey will be too much for you." ] He got up, and ate and drank; then he went in the strength of that food forty days and forty nights to Horeb the mount of God. At that place he came to a cave, and spent the night there.

Then the word of the LORD came to him, saying, "What are you doing here, Elijah?" He answered, "I have been very zealous for the LORD, the God of hosts; for the Israelites have forsaken your covenant, thrown down your altars, and killed your prophets with the sword. I alone am left, and they are seeking my life, to take it away."

He said, "Go out and stand on the mountain before the LORD, for the LORD is about to pass by." Now there was a great wind, so strong that it was splitting mountains and breaking rocks in pieces before the LORD, but the LORD was not in the wind; and after the wind an earthquake, but the LORD was not in the earthquake; and after the earthquake a fire, but the LORD was not in the fire; and after the fire a sound of sheer silence. When Elijah heard it, he wrapped his face in his mantle and went out and stood at the entrance of the cave. Then there came a voice to him that said, "What are you doing here, Elijah?" He answered, "I have been very zealous for the LORD, the God of hosts; for the Israelites have forsaken your covenant, thrown down your altars, and killed your prophets with the sword. I alone am left, and they are seeking my life, to take it away." Then the LORD said to him, "Go, return on your way to the wilderness of Damascus."

*Reader*            The Word of the Lord.  
*People*            **Thanks be to God.**

### လံာ်စီၤပၤအခီၣ်ထံးတဘျီ. 19:1-15

ဒီးစီၤအၤဃာ်စံးဘျီ နီၣ်အံၤစ့ဘျီလးလၢကယဲာ်တၢ် လၢစီၤအ့ၤလံၤယၤမၤဝဲ, ဒီးကယဲာ်တၢ်ဘျီဃးဒီးအမၤ သံဝံခဲလၢနးလီၤ.

2 ဒီးနီၣ်အံၤစ့ဘၣ်လးမၤကလူးတၢ်ဆူစီၤအံၤလံၤယၤအ အိၣ်,ဒီးစံးဝဲဒၣ်,  
တုၤခဲဂီၤဆၢအလီၢ်ခဲအံၤ,ယမ့ၢ်တဟ် ဘၣ်နသးဒ်ပုၤတၢ်လၢအကျါအသိးန့ၣ်ဘၣ်ဒီး, မ်က  
စၢ်တဖၣ်မၤယၤဒ်န့ၣ်သိး,ဒီးနးန့ၢ်အန့ၣ်တက့ၢ်.

3 ဒီးအဝဲဒၣ်ထံၣ်ဘၣ်ဝဲ, ဒီးလဲၤတၢ်လၢအသးသမူအ ဂီၢ်,  
ဒီးဟဲဆူဘၣ်ရၣ်ဘၣ်လၢအဘၣ်ဃးဒီးယူဒၤ,ဒီးဟ်လီၤ တဲာ်အခ့အပုၤဖဲန့ၣ်လီၤ. 4 ဒီးလဲၤဝဲအကစၢ်ဒ်ဝဲတနံၤ  
ကျဲလၢပုၢ်မုၢ်ကနၤ, ဒီးဟဲဆ့ၣ်နီၤလၢပထိးသ့ၣ်ရီၤသ့ၣ် အဖီလၢ,ဒီးဃုဝဲလၢအသးဒ်သိးအကသံလီၤ. ဒီးစံးဝဲ  
ဒၣ်,အါလံ. ခဲကနံၣ်အံၤ,ယွၤဇၤ,ဟံးထီၣ်ယသးတက့ၢ်. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ,ယတဂ့ၢ်န့ၢ်ဘၣ်ယပာ်တဖၣ်ဘၣ်.

5 ဒီးမံလီၤ, ဒီးမံသပုၤလၢ သ့ၣ်ပထိးသ့ၣ်ရီၤသ့ၣ်အဖီ လၢ, ဒီးကွၢ်ကွၢ်, ကလူးတၢ်ထိးဘၣ်အီၤဒီးစံးဘၣ်  
အီၤ, ဂဲၤဆၢထၢၣ်အိၣ်တၢ်တက့ၢ်.

6 ဒီးကွၢ်ဝဲ, ဒီးကွၢ်ကွၢ်,ကိၣ်ဘၣ်ဘၣ်တဘျီကုၢ်အသး လၢလၢၢ်ကိၢ်အဖီခိၣ်,  
ဒီးထံတပလီၤအိၣ်ဝဲလၢအခိၣ်အ ဃၤလီၤ. ဒီးအိၣ်တၢ်,ဒီးအိၣ်တၢ်,ဒီးမံလီၤကဒီးလီၤ.

7 ဒီးယွၤအကလူးဟဲက့ၤခံၣ်တဘျီ, ဒီးထိးဘၣ်အီၤ, ဒီးစံးဝဲဒၣ်,  
ဂဲၤဆၢထၢၣ်အိၣ်တၢ်တက့ၢ်.အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ,ကျဲ ဧါကပူၤဧါယံၤကဲၣ်ဆိးလၢနဂီၢ်လီၤ.

8 ဒီးဂဲၤဆၢထၢၣ်,ဒီးအိၣ်တၢ်ဒီးအိၣ်တၢ်,ဒီးလဲၤဝဲလၢတၢ် အိၣ်န့ၣ်အဂံၢ်အဘါအနံၤလွံၢ်ဆံ  
ဒီးအနံၤလွံၢ်ဆံပာ်လၢ ကစၢ်အကစၢ်ဃိးရးန့ၣ်လီၤ.

9 ဒီးဟဲဝဲဖဲန့ၣ်ဆူတၢ်အိၣ်ပူၤ, ဒီးအိၣ်ဝဲဖဲန့ၣ် သီတနၤ ကျါ,ဒီးကွၢ်ကွၢ်,ယွၤအကလုာ်ဘၣ်အီၤ, ဒီးစံးဘၣ်အီၤ,  
တၢ်ဘၣ်ဃးဒီးနးဖဲအံၤအိၣ်မနုၤလဲၣ်, စီၤအံၤလံၤယၤဇၤ.

10 ဒီးစံးဝဲဒၣ်, ယသးဆူၣ်လၢယွၤတၢ်သးမုၢ်အကစၢ်အ ဂီၢ်ဆူၣ်ဆူၣ်ကလဲာ်လီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ,  
ပုၤအံၣ်စရုလးဖိ လဲၤသဒၣ်နတၢ်အၢၣ်လီၤအီၤလီၤ, မၤလီၤပျီၢ်ကွံာ်နတၢ် လုာ်လီၢ်, ဒီးမၤသံနဝံတဖၣ်လၢနး,  
ဒီးအိၣ်လီၤတဲာ်ထဲ ယၤတၢ်ဧါလီၤ. ဒီးအဝဲသ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်ဃုယသးသမူ ဒ်သိးအကဟံးထီၣ်ကွံာ်အီၤလီၤ.

11 ဒီးစံးဘၣ်အီၤ, ဟးထီၣ်ဒီးဆၢထၢၣ်လၢကစၢ်လီၤ, လၢယွၤအမံာ်ညါတက့ၢ်. ဒီးကွၢ်ကွၢ်, ယွၤလဲၤပူၤကွံာ်,  
ဒီးကလံၤမုၢ်ဆူၣ်မၤသ့ၣ်ဖးကစၢ်တဖၣ်, ဒီးမၤလီၤက လဲၤလၢၢ်တဖၣ်လၢယွၤအမံာ်ညါလီၤ. ယွၤတအိၣ်ဘၣ်  
လၢကလံၤန့ၣ်အပူၤဘၣ်. ဒီးလၢကလံၤအလီၢ်ခဲန့ၣ် ဟီၣ်ခိၣ်ဟူးဝးဝဲလီၤ. ယွၤတအိၣ်ဘၣ်လၢဟီၣ်ခိၣ်ဟူးဝး  
န့ၣ်အပူၤဘၣ်. 12 ဒီးလၢဟီၣ်ခိၣ်ဟူးဝးအလီၢ်ခဲန့ၣ်မ့ၢ်အူ ကဲၤထီၣ်လီၤ.

ယွၤတအိၣ်ဘၣ်လၢမ့ၢ်အူန့ၣ်အပူၤဘၣ်, ဒီးလၢမ့ၢ်အူအလီၢ်ခဲန့ၣ်တၢ်အသိၣ်ဖိနဲဒီး ကဟုာ်လုး အိၣ်ထီၣ်လီၤ.

13 ဒီးတုၤစီအူၤလံၤယၤန့ၢ်ဟူၤဒီး, တၢ်မၤအသးလၢအကး ဘၢအမဲၢ်လၢအယၢ်ပူၤဒီးလဲၤထီၣ်, ဒီးဆၢထၢၣ်လၢ တၢ်အိပူၤအခိၣ်ထိးလီၤ. ဒီးကွၢ်ကွၢ်, တၢ်သီၣ်အိၣ်ထီၣ် ဒီးအီၤ,ဒီးစံးဝဲဒၣ်, တၢ်ဘၣ်ဃးဒီးန့ၢ်ဖဲအံၤအိၣ်မနုၤလဲၣ်, စီအူၤလံၤယၤန့ၢ်.

14 ဒီးစံးဝဲဒၣ်, ယသးဆူၣ်လၢယွၤတၢ်သးမ့ၢ်အကစၢ်အ ဂီၢ်ဆူၣ်ဆူၣ်ကလံၢ်လီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ,ပှၤအိၣ်စရလးဖိ လဲၤသဒၣ်နတၢ်အၢၣ်လီၤအီၤလီၤ, မၤလီၤပျီၢ်ကွံာ်နတၢ် လုၢ်အလီၢ်, ဒီးမၤသံဝံတဖၣ်လၢနး, ဒီးအိၣ်လီၤတံာ် ထဲယၤတဂၤနီၤလီၤ. ဒီးအဝဲသ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ် ဃုယသး သမ့ၢ်ဒ်သိးအကဟံးထီၣ်ကွံာ်အီၤလီၤ.

15 ဒီးယွၤစံးဘၣ်အီၤ, လဲၤတၢ်, က့ၤပိာ်နကျဲဆူၣ်ဒၤမ့ၢ်စ့း အပျီၢ်မုၢ်ကနၢ, ဒီးတုၤနဟဲတုၤဒီး, ဖူစီၤဃစုလးလၢစီၤ ပၤလၢစူၤရံၤအဖီခိၣ်တက့ၢ်.

*ဖဲဖးလံာ်စီဆံာ်အခါ ပှၤဖးတၢ်ကစံး  
အအံၤမ့ၢ်ယွၤကလုာ်ကထါလီၤ.  
ပှၤဂီၢ်မ့ၢ်။ ။ ယွၤစၢနဘျုးန့ၣ်ဒိၣ်မၤလီၤ.*

**Psalm 42 and 43** (read responsively by full verse)

**Psalm 42**

- 1 As the deer longs for the water-brooks, \*  
so longs my soul for you, O God.
- 2 My soul is athirst for God, athirst for the living God; \*  
when shall I come to appear before the presence of God?**
- 3 My tears have been my food day and night, \*  
while all day long they say to me,  
"Where now is your God?"
- 4 I pour out my soul when I think on these things: \*  
how I went with the multitude and led them into the house of God,**
- 5 With the voice of praise and thanksgiving, \*  
among those who keep holy-day.

**6 Why are you so full of heaviness, O my soul? \*  
and why are you so disquieted within me?**

7 Put your trust in God; \*  
for I will yet give thanks to him,  
who is the help of my countenance, and my God.

**8 My soul is heavy within me; \*  
therefore I will remember you from the land of Jordan,  
and from the peak of Mizar among the heights of Hermon.**

9 One deep calls to another in the noise of your cataracts; \*  
all your rapids and floods have gone over me.

**10 The LORD grants his loving-kindness in the daytime; \*  
in the night season his song is with me,  
a prayer to the God of my life.**

11 I will say to the God of my strength,  
"Why have you forgotten me? \*  
and why do I go so heavily while the enemy oppresses me?"

**12 While my bones are being broken, \*  
my enemies mock me to my face;**

13 All day long they mock me \*  
and say to me, "Where now is your God?"

**14 Why are you so full of heaviness, O my soul? \*  
and why are you so disquieted within me?**

15 Put your trust in God; \*  
for I will yet give thanks to him,  
who is the help of my countenance, and my God.

### **Psalm 43**

**1 Give judgment for me, O God,  
and defend my cause against an ungodly people; \*  
deliver me from the deceitful and the wicked.**

2 For you are the God of my strength;  
why have you put me from you? \*  
and why do I go so heavily while the enemy oppresses me?

**3 Send out your light and your truth, that they may lead me, \*  
and bring me to your holy hill  
and to your dwelling;**

4 That I may go to the altar of God,  
to the God of my joy and gladness; \*  
and on the harp I will give thanks to you, O God my God.

**5 Why are you so full of heaviness, O my soul? \*  
and why are you so disquieted within me?**

6 Put your trust in God; \*  
for I will yet give thanks to him,  
who is the help of my countenance, and my God.

**စံးထီၣ်ပတြၢ 42 and 43**

**စံးထီၣ်ပတြၢ 42**

တၢ်အခိၣ်အဂီၢ်လၢစီၤကိးရးအဖိခွါအသိၣ်တၢ်.

1 ဒ်တၢ်ဟံဆၢန့ၢ်ထံကျိအသိးန့ၣ် ယသးဆၢန့ၢ်န့ၣ်ဒ်န့ၣ်အသိး, ကစၢ်ဧၤ.

**2 တၢ်သူယသးလၢယွၤယကစၢ် လၢအမူဝဲတဂၤလီၤ. ယကလဲၤအိၣ်လၢယွၤအမဲၣ်ညါ အကတီၢ်ဖဲလဲၣ်.**

3 ယမဲၣ်ထံမ့ၢ်ယတၢ်အိၣ်လၢမုၢ်ဆါ ဆဲးလၢမုၢ်န့ၢ်ဖဲပုၤစံးဘၣ်ယၤတထံၣ်ဃီ, နကစၢ်အိၣ် ဖဲလဲၣ်န့ၣ်လီၤ.

**4 ယသ့ၣ်နီၣ်ထီၣ်ကျၢ တၢ်တဖၣ်အံၤ, ဒီးလူလီၤယသးလၢယပူၤလီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ,ယလဲၤတ့ၢ် ဒီးပုၤဂီၢ်မုၢ်,  
ယလဲၤတ့ၢ်ဒီးအီၤဆူယွၤအဟံၣ်ဒီး တၢ် သ့ၣ်ဖဲသးညါအသိၣ်, ဒီးတၢ်စံးထီၣ်ပတြၢၤအိၣ်ဒီး ပုၤ  
ဂီၢ်မုၢ်လၢအမၤဘျၣ်တၢ်လီၤ.**

5 ဘၣ်မနုၤလၢန့ၣ်ကၢ်နသးလီၤလဲၣ်,ယသးဧၤ. ဒီး န့ၣ်ကိၢ်သးဂီၤလၢယပူၤဘၣ်မနုၤလဲၣ်. ကွၢ်လၢ်ယွၤ  
အကျဲတက့ၢ်. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, ယကစံးထီၣ်ပတြၢၤဒီးအီၤ လၢအမဲၣ်အတၢ်မၤစၢၤအယိန့ၣ်လီၤ.

**6 ကစၢ်ဧၤ,ယသ့ၣ်ကၢ်ယသးလီၤလၢယပူၤလီၤ. မၤသး ဒ်န့ၣ်ဒီး ယကသ့ၣ်နီၣ်ထီၣ်ကျၢန့ၣ်လၢ  
ယဒ်အကီၢ် ပုၤ,ဒီးကစၢ်ဃုရမိၣ်အလီၤ,လၢကစၢ်မံစၢ်အလီၤလီၤ.**

7 ထံယိၣ်ပူၤကိးဝဲဆူထံယိၣ်ပူၤ လၢန့ၣ်ထံကျိတဖၣ်အ သိၣ်လီၤ. ကယဲၣ်န့ၣ်လီၤဝါခိၣ်,ဒီးန့ၣ်လီၤမုၢ်ဟဲကျါဘၢ  
ယၤလီၤ.

8 လာမုခ်ဆါခီန့ၣ်ယွၤမၤလိာ်အဘျူးအဖျိၣ်, ဒီး လာမုခ်န့ၣ်အတၢ်သးဝံၣ်အိၣ်ဒီးယၤ, ယတၢ်ဘါထု ကဖၣ်ဆူယသးသမ္မအကစၢ်လီၤ.

9 ယကစံးကစၢ်, ယ လၢၢ်ယလုၤဒၤ, နသးပုၤနီၣ်ယၤဘၣ်မနုၤလဲၣ်. ယလဲၤတၢ်ဒီး ယသ့ၣ်အုးသးအုးလၢ တၢ်အဒုၣ်အဒါအမၤအၢ တၢ်အယိဘၣ်မနုၤလဲၣ်.

10 တုၤယဒုၣ်ယဒါစံးဘၣ်ယၤ ကိးမုခ်န့ၣ်ဒီး, နကစၢ်အိၣ်ဖဲလဲၣ်န့ၣ်ဒီးဒုၣ်ဒွဲၣ်ယၤ ဒီးယမၤသး ဒ်တၢ်မၤသံတၢ်လၢ ယဃံကျါအသိးန့ၣ် လီၤ.

11 ဘၣ်မနုၤလၢနသ့ၣ်ကၢ်သးလီၤလဲၣ်, ယသးဒၤ. ဒီးန သ့ၣ်ကိာ်သးဂီၤ လၢယပူၤဘၣ်မနုၤလဲၣ်. ကွၢ်လၢ်ယွၤ အကျဲတက့ၢ်. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, ယကစံးထီၣ်ပတြၢၤဒီး အီၤ, ယမဲာ်အတၢ်မၤစၢၤဒီးယကစၢ်လီၤ.

**စံးထီၣ်ပတြၢၤ 43**

1 စံၣ်ညီၣ်ယၤ, ကစၢ်ဒၤ, ဒီးလိာ်ယကွီၢ်ဒီးပုၤတယူးတ ယိၣ်ဘၣ်ယွၤတကလုာ်န့ၣ်တက့ၢ်. မၤပူၤမၤဖျဲးယၤဒီး ပုၤလီတၢ်ဒီးပုၤအၢန့ၣ်တက့ၢ်.

2 အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, နမုခ်ယဂံၢ် ယဘါအကစၢ်လီၤ. ဘၣ်မနုၤလၢ နညီကွံာ်ယၤလဲၣ်. ယလဲၤတၢ်ဒီး သ့ၣ်အုးသးအုးလၢတၢ်အဒုၣ်အဒါအမၤ အၢတၢ်အယိမ့ၢ်အဘၣ်မနုၤလဲၣ်.

3 မၤလီၤနတၢ်ကပီၤ, ဒီးနတၢ်မ့ၢ်တၢ်တီၣ်န့ၣ်တက့ၢ်, မံအဆုၤယၤတက့ၢ်. မံ အဒုးလဲၤယၤဆူနကစၢ်စီဆုံ, ဒီးဆူနအိၣ်အလီၢ်န့ၣ် တက့ၢ်.

4 ဒီးယကလဲၤဆူယွၤအတၢ်လုာ်လီၢ်, ဆူယွၤ လၢအမ့ၢ်ယတၢ်သးခုဒီး ယတၢ်သ့ၣ်ဖုံသးညီတဂၤအ အိၣ်, ဒီးစံးထီၣ်ပတြၢၤန့ၣ်လၢတန့ၢ်, ယကစၢ်ဒၤ.

5 ဘၣ်မနုၤလၢ နသ့ၣ်ကၢ်နသးလီၤလဲၣ်. ယသးဒၤ, ဒီးနသ့ၣ်ကိာ်သးဂီၤလၢယပူၤဘၣ်မနုၤလဲၣ်. ကွၢ်လၢ် ယွၤအကျဲတက့ၢ်. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, ယကစံးထီၣ်ပတြၢၤဒီး အီၤ, တၢ်အုၣ်က့ၤခိၣ်က့ၤယမဲာ်, ဒီးယကစၢ်လီၤ.

**The Second Reading**

Galatians 3:23-29

*Reader*      A reading from Galatians.

Now before faith came, we were imprisoned and guarded under the law until faith would be revealed. Therefore the law was our disciplinarian until Christ came, so

that we might be justified by faith. But now that faith has come, we are no longer subject to a disciplinarian, for in Christ Jesus you are all children of God through faith. As many of you as were baptized into Christ have clothed yourselves with Christ. There is no longer Jew or Greek, there is no longer slave or free, there is no longer male and female; for all of you are one in Christ Jesus. And if you belong to Christ, then you are Abraham's offspring, heirs according to the promise.

*Reader*            The Word of the Lord.  
*People*            **Thanks be to God.**

**လံာ်စီပီလူးကွဲးန့ၣ်ပုၤကလၢတံဖိ. 3:23-29**

**23** တၢ်န့ၣ်တချးဟဲဒံး ဘၣ်ဒီး, ပဘၣ်တၢ်ပၤပုၤလၢတၢ်သိၣ်တၢ်သီအဖီလၢ် ဒီးတၢ်ကးတံာ်ဃာ်ပခံလၢ တၢ်န့ၣ်လၢ အကအိၣ်ဖျါ ထီၣ်ဝဲအဂ့ၢ်လီၤ. **24** မၤသးဒ်န့ၣ်ဒီးတၢ်သိၣ်တၢ်သီမ့ၢ်ပုၤ သိၣ်လိန့ၣ်လိတၢ်တကၤလၢအကဆုၤပုၤဆူခရံၣ်န့ၣ်, ဒ် သိးပကဘၣ်တၢ်ဟံာ်တီဟံာ်လိပုၤလၢတၢ်န့ၣ်လီၤ. **25** မ့ၢ်တုၤတၢ်န့ၣ်ဟဲတုၤဒီး, ပတအိၣ်လၢဘၣ်လၢပုၤသိၣ် လိတၢ်န့ၣ်အဖီလၢ်ဘၣ်. **26** အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, သုဝဲခဲလၢာ်, သု မ့ၢ်ယွၤအဖီလၢတၢ်န့ၣ်ယုၣ်ဂျးခရံၣ်အဃိလီၤ. **27** အဂ့ၢ်ဒ် အံၤ, ဝဲဒၣ်ပုၤဒီးဘျါအသးဆူခရံၣ်အပူၤတဖၣ်န့ၣ်, မ့ၢ်အ ကူထီၣ်သိးထီၣ်ခရံၣ်လီၤ. **28** ပုၤယုၤဒ်ဖိတအိၣ်, ပုၤဟ့း လ့ၣ်ဖိတအိၣ်, ပုၤကုၢ်ဖိတအိၣ်, ပုၤသဘျီဖိတအိၣ်, ပုၤ ဟိာ်မုၢ်တအိၣ်, ပုၤဟိာ်ခွါတအိၣ်ဘၣ်. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, သုမ့ၢ် တၢ်တမံၤဃီခဲလၢာ်, လၢယုၣ်ဂျးခရံၣ်အပူၤလီၤ. **29** ဒီးသု မ့ၢ်မ့ၢ်ခရံၣ်အတၢ်ဒီး, သုမ့ၢ်စီၤအၤတြၢဟၣ်အချံအသၣ်, ဒီးပုၤကန့ၢ်ဘၣ်သါတၢ် ဒ်တၢ်စံးဟံာ်ဟဲဝဲအသိးန့ၣ်လီၤ.

*ဝဲဖးလံာ်စီဆံာ်အခါ ပုၤဖးတၢ်ကစံး*  
*အအံၤမ့ၢ်ယွၤကလုာ်ကထါလီၤ.*  
*ပုၤဂီၢ်မ့ၢ်။ ။ ယွၤစၢနဘျးန့ၣ်ဒိၣ်မၤလီၤ.*

**The Gospel Hymn** Hymnal #653  
*“Dear Lord and Father of mankind”*

**The Gospel** Luke 8:26-39

*Deacon*            The Holy Gospel of our Lord Jesus Christ according to John.  
*People*            **Glory to you, Lord Christ.**

Jesus and his disciples arrived at the country of the Gerasenes, which is opposite Galilee. As he stepped out on land, a man of the city who had demons met him. For a long time he had worn no clothes, and he did not live in a house but in the tombs. When he saw Jesus, he fell down before him and shouted at the top of his voice, "What have you to do with me, Jesus, Son of the Most High God? I beg you, do not torment me" -- for Jesus had commanded the unclean spirit to come out of the man. (For many times it had seized him; he was kept under guard and bound with chains and shackles, but he would break the bonds and be driven by the demon into the wilds.) Jesus then asked him, "What is your name?" He said, "Legion"; for many demons had entered him. They begged him not to order them to go back into the abyss.

Now there on the hillside a large herd of swine was feeding; and the demons begged Jesus to let them enter these. So he gave them permission. Then the demons came out of the man and entered the swine, and the herd rushed down the steep bank into the lake and was drowned.

When the swineherds saw what had happened, they ran off and told it in the city and in the country. Then people came out to see what had happened, and when they came to Jesus, they found the man from whom the demons had gone sitting at the feet of Jesus, clothed and in his right mind. And they were afraid. Those who had seen it told them how the one who had been possessed by demons had been healed. Then all the people of the surrounding country of the Gerasenes asked Jesus to leave them; for they were seized with great fear. So he got into the boat and returned. The man from whom the demons had gone begged that he might be with him; but Jesus sent him away, saying, "Return to your home, and declare how much God has done for you." So he went away, proclaiming throughout the city how much Jesus had done for him.

*Deacon*        The Gospel of the Lord.  
*People*         **Praise to you, Lord Christ.**

**တၢ်သးခုအကစီၣ်ဒ်စီၤလူၤကၢ်ကွဲးဝဲအသိးန့ၣ်. 8:26-39**

26 ဒီးခိက်ဝဲဆူ ပုၤကဒါရုၤအကီၢ် လၢအအိၣ်လၢကၤ လံၤလါအဝၢ်ဘးခီလီၤ. 27 ဒီးယုၢ်လီၤလၢခိၣ်, ဒီးပုၤလၢ တၢ်နါအိၣ်လၢအလိၤဃဲးဃဲးတ့ၢ်တဂၤ, ဟဲသဂၢ်အီၤ လၢဝုၢ်ပူၤဒီးတကူတသိးဘၣ်တၢ်ဘၣ်. ဒီးတအိၣ်တဆိး ဘၣ်လၢဟံၣ်ပူၤဘၣ်. မ့ၢ်အအိၣ်ဝဲလၢလိပူၤလီၤ. 28 ဒီး ထံၣ်ဘၣ်ယုၢ်ရှုၤ, ဒီးကဲးပသူထီၣ်, ဒီးတီၤလီၤကဒွံ့ကျိၣ် လၢအမဲၢ်ညါ, ဒီးစံးဝဲဒၣ်လၢအကလုၢ်ဖးဒိၣ်, ယွၤတၢ် ထီကတၢ်အဖိခွါယုၢ်ရှုၤဒၢ, တၢ်ဘၣ်ဃးဒီးပုၤဒီးနၢမ့ၢ်မ နုၤတမံၤလဲၣ်ဒ်သိးနသုတမၤနးမၤဖျိၣ်ယၢတဂ့ၤဒီး, ယဃု

ကညးနုလီၤ. 29 အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, မၤလိာ်တ့ၢ်တၢ်နီၤဒ်သိးအ ကဟးထီၣ်ကွံာ်လၢပုၤန့ၣ်အလိၤလီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, တၢ်  
နီၤဟံးဃာ်အီၤအါဘျီလဲၣ်, ဒီးဘၣ်တၢ်စၢၤဃာ်ဝဲလၢထး သွဲ, ဒီးဘၣ်တၢ်သိးဃာ်ဝဲ, ဒီးထူးထီၣ်တၢ်ကွံာ်အတၢ်  
စၢၤဃာ်, ဒီးဘၣ်တၢ်ဟီၤထီၣ်ကွံာ်လၢတၢ်နီၤန့ၣ်, ဆူပုၤ လၢကျါလီၤ.

30 ဒီးယုၣ်ရှုးသံကွၢ်အီၤဒီးစံးဝဲဒၣ်, နမံၤမ့ၢ်ဒ်လဲၣ်. ဒီးစံး ဝဲဒၣ်, လူးကူၣ်, အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ,  
တၢ်နီၤအါဒုအိၣ်လၢအလိၤ လီၤ. 31 ဒီးယုၣ်ကညးအီၤ, ဒ်သိးအသုတမၤလိာ်အီၤလၢ  
အကလဲၤလီၤဆူတၢ်ယိာ်ပူၤတဂ့ၤလီၤ. 32 ဒီးဖဲအလိာ်န့ၣ်, ထိးတဖုးဒိၣ်အိၣ်တၢ်လၢကစၢ်အလိၤ,  
ဒီးအဝဲသ့ၣ်ယုၣ် ညးဝဲဒ်သိးအကဒုးလဲၤန့ၣ်အီၤဆူပူၤလီၤ. ဒီးဒုးလဲၤဝဲ လီၤ. 33 ဒီးတၢ်နီၤတဖၣ်ဟးထီၣ်ကွံာ်  
လၢပုၤတဂ့ၤန့ၣ်အ လိၤ, ဒီးလဲၤန့ၣ်ဆူထိးတဖၣ်အပူၤ, ဒီးထိးတဖုးယုၣ်စံာ် လီၤလၢကၢၢ်ဖးထီၣ်အလိၤဆူကွံာ်ပူၤ,  
ဒီးလီၤအုးသံကွံာ်ဝဲ လီၤ. 34 ဒီးတုၤပုၤကွၢ်တၢ်တဖၣ်န့ၣ်, ထံာ်တၢ်မၤအသး ဒီး,  
က့ၤယုၣ်ဝဲဒီးစံာ်တဲၤတဲၤလီၤတၢ်န့ၣ်လၢဝ့ၢ်ပူၤ, ဒီးလၢ ပုၤလၢကျါလီၤ. 35 ဒီးပုၤဟးထီၣ်ဝဲဒ်သိးအကကွၢ်တၢ်မၤ  
အသးတမံၤန့ၣ်, ဒီးဟဲဆူယုၣ်ရှုးအအိၣ်, ဒီးထံာ်ပုၤလၢ တၢ်နီၤဟးထီၣ်လၢအလိၤတဂ့ၤ, ကူသိးတၢ်,  
ဒီးအသး သပုၤထီၣ်က့ၤ, ဒီးဆ့ၣ်နီၤလၢယုၣ်ရှုးအအိၣ်ထံး, ဒီးပျံၤဝဲ  
တကူၢ်သ့ၣ်လီၤ. 36 ဒီးပုၤလၢတၢ်နီၤအိၣ်လၢအလိၤတဂ့ၤ, ဘျါက့ၤဝဲ ဒ်လဲၣ်ဒ်လဲၣ်န့ၣ်,  
ပုၤထံာ်ဝဲတဖၣ်စံးဘၣ်တဲ ဘၣ်အဝဲသ့ၣ်လီၤ. 37 ဒီးပုၤဂီၢ်မုၢ်လၢအအိၣ်ဝးတရံးပုၤက  
ဒါရၢဖိအထံအကီၢ်ခဲလၢန့ၣ်, ယုၣ်ကညးအီၤဒ်သိးအက ဟးထီၣ်လၢအအိၣ်လီၤ. အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ,  
ပျံၤတၢ်ဒိၣ်မးလီၤ. ဒီးလဲၤန့ၣ်လၢကဘီပူၤဒီးက့ၤက့ၤဝဲလီၤ. 38 ဒီးပုၤလၢတၢ် နီၤဟးထီၣ်လၢအလိၤတဂ့ၤန့ၣ်,  
ဒ်သိးအကအိၣ်ဒီးအီၤ ဒီး, ယုၣ်ကညးဝဲလီၤ. ဘၣ်ဆၣ်ဒီးယုၣ်ရှုးပျံၤကွံာ်အီၤ, ဒီး စံးဝဲဒၣ်, 39 က့ၤဆူနဟံာ်ဒီး  
ဖဲဒၣ်ယုၣ်မၤတၢ်လၢနဂီၢ်တ ဖၣ်န့ၣ် တဲဖျါထီၣ်တက့ၢ်. ဒီးလဲၤစံာ်တဲၤတဲၤလီၤဝဲဒိဝ့ၢ် ညါ,  
လၢကယဲာ်တၢ်လၢယုၣ်ရှုးမၤဝဲလၢအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

အအံၤမ့ၢ်ကစၢ်အတၢ်သးခုကစီၣ်လီၤ.

ပုၤဂီၢ်မုၢ် ။ ဝဲစံးထီၣ်ပတြၢနုၤကစၢ်ခရံၣ်ဧၤ.

The Sermon

The Rev. Dennis Campbell

**The Nicene Creed**

**We believe in one God,  
the Father, the Almighty,  
maker of heaven and earth,  
of all that is, seen and unseen.**

**We believe in one Lord, Jesus Christ,  
the only Son of God,  
eternally begotten of the Father,  
God from God, Light from Light,  
true God from true God,  
begotten, not made,  
of one Being with the Father.  
Through him all things were made.  
For us and for our salvation  
he came down from heaven:  
by the power of the Holy Spirit  
he became incarnate from the Virgin Mary,  
and was made man.  
For our sake he was crucified under Pontius Pilate;  
he suffered death and was buried.  
On the third day he rose again  
in accordance with the Scriptures;  
he ascended into heaven  
and is seated at the right hand of the Father.  
He will come again in glory to judge the living and the dead,  
and his kingdom will have no end.**

**We believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life,  
who proceeds from the Father and the Son.  
With the Father and the Son he is worshiped and glorified.  
He has spoken through the Prophets.  
We believe in one holy catholic and apostolic Church.  
We acknowledge one baptism for the forgiveness of sins.  
We look for the resurrection of the dead,  
and the life of the world to come. Amen.**

**နံလံအာတံဂုဏ်တံနဿိ**

ယစူရ်ကုဏ်ကုဏ်ယုဏ်တဂယီ၊  
ပင်္ဂလာအသုတင်္ဂလာလိလိအတုလိမုခိဉ်ဒီးဟိဉ်ခိဉ်၊  
ဒီးကယံင်တင်္ဂလာအအိဉ်ဖျါ၊  
ဒီးကယံင်တင်္ဂလာအတအိဉ်ဖျါဘဉ်ခဲလင်္ဂလီ၊  
ဒီးကစင်္ဂတဂယီယုဉ်ရှုခဲရံဉ်၊  
ယုဏ်အဖိခွါတဂယီ၊  
လါအကဲထီဉ်လါအပင်္ဂအအိဉ်နုဉ်၊  
တချုးတင်္ဂအစိလါအယဉ်ခဲလင်္ဂ၊  
ယုဏ်လါယုဏ်၊ တင်္ဂကပိလါတင်္ဂကပိ၊  
ယုဏ်နီဉ်နီဉ်လါယုဏ်နီဉ်နီဉ်၊  
အဝဲဒဉ်ကဲထီဉ်ဒီးတဘဉ်တုလိလါအသးဘဉ်၊  
အဝဲဒဉ်ဒီးအပင်္ဂမုဉ်အမိဉ်ပုဏ်တမံဃီ၊  
ကယံင်တင်္ဂခဲလင်္ဂခဲဆုကဲထီဉ်ဝဲလါအစုပုဏ်လီ၊  
ဒီးလါပဝဲသုဉ်ပုဏ်ဟိဉ်ခိဉ်ဖိအဂီဉ်၊  
လါတင်္ဂအုဉ်ကုဏ်ခိဉ်ကုဏ်ပုဏ်အဂီဉ်နုဉ်၊  
ဟဲလီဝဲလါမုခိဉ်ဒီးလါသးစီဆုအယီနုဉ်၊  
ကဲထီဉ်လါတင်္ဂညဉ်လါမုဉ်ကနီဉ်နီဉ်မရံ၊  
ဒီးကဲထီဉ်ပုဏ်ညဉ်ဒီးဘဉ်တင်္ဂပုဏ်အီလါထူဉ်စုညါအလီ၊  
လါစီပိဉ်တံလံလဲအစိလါပဂီဉ်၊  
ဒီးဒိတင်္ဂနးနုဉ်ဖျိဉ်၊ဒီးဘဉ်တင်္ဂခုဉ်လီလံဉ်အီ၊  
ဒီးလါသးနံတနံဂဲဆာထာဉ်ကုဏ်ဝဲလံဉ်စီဆုစံးဝဲအသိး၊  
ဒီးကုဏ်ထီဉ်ဝဲဆူမုခိဉ်၊ဒီးဆုဉ်နီဉ်ဝဲလါပင်္ဂအစုထွဲ၊  
ဒီးကယဲအိဉ်ဒီးတင်္ဂလါတင်္ဂကပိ၊  
ဒ်သိးအကစံဉ်ညဉ်ပုဏ်မုဒီးပုဏ်သံတဖဉ်၊  
ဒီးအဘီအမုဉ်နုဉ်အကတင်္ဂတအိဉ်ဘဉ်လီ၊

ဒီးယစူရ်ကုဏ်ကုဏ်သးစီဆုကစင်္ဂဒီးပုဏ်ဟုဉ်တင်္ဂမု  
လါအကဲထီဉ်လါပင်္ဂဒီးဖိခွါအအိဉ်၊ လါအဘဉ်တင်္ဂဘူဉ်ထီဉ်ဘါထီဉ်အီ၊  
ဒီးဘဉ်တင်္ဂမလါကပိအီသကိးဒီးပင်္ဂဒီးအဖိခွါ၊ ဒီးကတိတင်္ဂလါဝဲတဖဉ်  
အထးခိဉ်တဂယီ၊ ဒီးယစူရ်ကုဏ်ကုဏ်သိလံဉ်အတင်္ဂအိဉ်ဖျိဉ်စီဆုတပုဏ်၊

လားအားဘုရားအားပူဇော်မိတဖန်၊ ဒီးယအားလီအီလီတော်ဘေးပတ်စၢ်တမံယီ၊  
လားတၢ်ပျၢ်ကွၢ်တၢ်ဒဲးဘေးအဂီၢ်၊ ဒီးယကွၢ်လၢ်ပျၢ်သံတဖန်အတၢ်ဂဲၤဆာထၢ်၊  
ဒီးခဲကိၣ်တယၢ်အတၢ်မူလီၤ. အာမုၢ်.

**Prayers of the People Form IV**

BCP 388

*Deacon or Priest says*

Let us pray for the Church and for the world.

*Intercessor continues*

Grant, Almighty God, that all who confess your Name may be united in your truth, live together in your love, and reveal your glory in the world.

We remember this Sunday in the Anglican cycle of prayer the the Episcopal Church of South Sudan.

We give thanks for our sister faith communities in the River Valley, especially the Atkins Assembly of God and the Central Christian Church in Russellville..

*Silence*

Lord, in your mercy

**Hear our prayer.**

Guide the people of this land, especially Joe, our President, Asa, our Governor, and Richard, our Mayor, and of all the nations, in the ways of justice and peace; that we may honor one another and serve the common good.

*Silence*

Lord, in your mercy

**Hear our prayer.**

Give us all a reverence for the earth as your own creation, that we may use its resources rightly in the service of others and to your honor and glory.

*Silence*

Lord, in your mercy

**Hear our prayer.**

Bless all whose lives are closely linked with ours, and grant that we may serve Christ in them, and love one another as he loves us.

We pray for those who have birthdays this week, especially Eva Cole.

We pray for those who are celebrating anniversaries this week, especially Sherrie and John Cotton.

We pray for those expecting a child, especially for Thaw & Blut Soe, and Jessica Mongeon & Nick Gideo.

Lord, in your mercy

**Hear our prayer.**

Comfort and heal all those who suffer in body, mind, or spirit; give them courage and hope in their troubles, and bring them the joy of your salvation.

We pray especially for Miguel, Angela, Keith, Eduardo, Antonio, Gerardo, Joseph, Rodolpho, Ray & Brandt, and the people of Ukraine, Russia and Myanmar.

We pray for those in active military service, especially Brian, Sarah, Anthony, Cameron, Cody, Adam, Jonathan and Travis.

*Silence*

Lord, in your mercy

**Hear our prayer.**

We commend to your mercy all who have died, especially Linda Yelverton that your will for them may be fulfilled; and we pray that we may share with all your saints in your eternal kingdom,

*Silence*

Lord, in your mercy

**Hear our prayer.**

*The Celebrant adds this concluding Collect.*

Almighty and eternal God, ruler of all things in heaven and earth: Mercifully accept the prayers of your people, and strengthen us to do your will; through Jesus Christ our Lord.

**Amen.**

## **Confession of Sin**

BCP 360

*The Deacon or Celebrant says*

Let us confess our sins against God and our neighbor.

*Silence may be kept.*

*Minister and People*

**Most merciful God,**

**we confess that we have sinned against you**

**in thought, word, and deed,**

**by what we have done,**

**and by what we have left undone.**

**We have not loved you with our whole heart;**

**we have not loved our neighbors as ourselves.**

**We are truly sorry and we humbly repent.**

**For the sake of your Son Jesus Christ,**

**have mercy on us and forgive us;**

**that we may delight in your will,**

**and walk in your ways,**

**to the glory of your Name. Amen.**

ပုဆူးတင်ဒီး ပုတီးမုၤ

တၢ်သ့ၣ်ကညီၤဒိၣ်တၢ်သးကညီၤအါပၢ်ကစၢ်ၤ,  
သးကညီၤပျၢ်ကွံၣ်ပတၢ်ကမၣ်တဖၣ်  
လၢပသ့ၣ်ညါမ့ၢ်တုၤ,ပတသ့ၣ်ညါဘၣ်မ့ၢ်တုၤ  
တၢ်လၢတကြၤမၤဒီးပမၤဘၣ်,  
တၢ်လၢတကြၤမၤဒီးတမၤဘၣ်တဖၣ်ခဲလၢၣ်တက့ၢ်.  
မၤစၢၤပူၤလၢန့ၣ်သးစီဆုံၣ်သီး  
ပတမၤန့ၣ်တၢ်မၤလၢတၢ်သ့ၣ်သီသးသီအပူၤ  
ဒီးယူးယီၣ်မၤလၢတၢ်နမံၤ  
လၢပကစၢ်ယ့ၣ်ၣ်ၣ်ခရံၣ်အခိၣ်အယီၣ်န့ၣ်တက့ၢ်. အမ့ၢ်.

*The Bishop, when present, or the Priest, stands and says*  
Almighty God have mercy on you, forgive you all your sins through our Lord Jesus Christ, strengthen you in all goodness, and by the power of the Holy Spirit keep you in eternal life. **Amen.**

**Prayer for the Parish**

*Celebrant and People*  
**Almighty and ever living God, grant to the people of this parish, that we may see your hand at work in all that happens in this congregation, and among your people, and that we all may be thankful for the blessings that you have bestowed upon us. Strengthen, we pray, our faith, our determination, and our resolve to do your will. We also pray that in the days ahead you will send your Holy Spirit among the people of our parish to guide our steps, so that we will achieve unity within your Holy Church. These things we pray in the name of Jesus Christ our Lord, who with You and the Holy Spirit, lives and reigns, one God, now and forever. Amen.**

**The Peace** *(all standing)*

*Celebrant*      The peace of the Lord be always with you.  
*People*            **And also with you.**

*The Ministers and People greet one another in the name of the Lord.*

**တၢ်ယုတၢ်ဖိး**

ပုၤကဆၢထံၣ်ခဲလၢၣ်၊ နီၤပုၤဆၢတၢ်ဘိကတုၢ် ဆူပုၤဂီၢ်မုၢ် နီၤခံး . . .

မိယုၤအတၢ်ယုတၢ်ဖိး အိၣ်ဒီး သုထီၣ်ဘိတက့ၢ်.

ပုၤဂီၢ်မုၢ် ။ ။ မိအအိၣ်စ့ၢ်ကိးဒီး န့ၤတက့ၢ်.

ဝံၤဒီး ပုၤဆၢတၢ်ဘိကိး ပုၤဂီၢ်မုၢ်ကကတိးဒိၣ်လိာ်သး တကးဒီးတကးလၢ ကစၢ်အမုၢ်အပူၤတက့ၢ်.

**Greeting and Announcements**

**The Liturgy of the Table**

**The Offertory Anthem**     “Brighter Than the Sun” Ray Makeever/arr. John Helgen  
*Sung by All Saints Men’s Choir*

*Refrain*

Brighter, brighter than the sun is the candle of the Holy One,  
Bigger, bigger than the sea are the waves of God washing over me.  
Brighter, brighter than the sun is the candle of the Holy One.  
Bigger, bigger than the sea are the waves of God washing over me.

Gonna light my candle from the holy flame  
Of the one that’s brighter than my own name.  
Gonna wash my body in the holy sea,  
In the water of life that’s bigger than me.

*Refrain*

Gonna meet God’s children at the fountain of life,  
Where the word and the water and the Lord Jesus Christ  
Make a new creation out of everyone  
Holy Spirit of love, let the waters run.

*Refrain*

Gonna gather round and gonna welcome in  
Every child to be and everyone who's ever been  
Gonna breathe together with this spark of life  
Holy Spirit of God, make our flame burn bright.

*Refrain*

## **The Doxology**

Hymnal 380 v 3

**Praise God, from whom all blessings flow;  
praise him, all creatures here below;  
praise him above, ye heavenly host:  
praise Father, Son, and Holy Ghost. Amen.**

## **The Great Thanksgiving**

### **The Great Thanksgiving, Eucharistic Prayer A**

BCP 361

*The people remain standing. The Celebrant, whether bishop or priest, faces them and sings or says*

The Lord be with you.

*People*           **And also with you.**

*Celebrant*       Lift up your hearts.

*People*           **We lift them to the Lord.**

*Celebrant*       Let us give thanks to the Lord our God.

*People*           **It is right to give him thanks and praise.**

It is right, and a good and joyful thing, always and every-where to give thanks to you, Father Almighty, Creator of heaven and earth. Who by water and the Holy Spirit you have made us a new people in Jesus Christ our Lord, to show forth your glory in all the world. Therefore we praise you, joining our voices with Angels and Archangels and with all the company of heaven, who forever sing this hymn to proclaim the glory of your Name:

*Celebrant and People*

Hymnal #S129

Ho - ly, ho - ly, ho - ly Lord, God of pow - er and  
 might, hea - ven and earth are full of your glo - ry. Ho -  
 san - na in the high - est. Bless - ed is he who  
 comes in the name of the Lord. Ho - san - na in the high - est.

ပျားဆွာထက်ဒီး ပျားတိုက်ကမ်း  
 စီဆုံ, စီဆုံ, စီဆုံ ယွှေအိန်ဒီးစိကမီးသ့တင်လင်ကစာ်စာ  
 မူခိန်ဒီးဟိန်ခိန်ပွဲဝဲဒီးနုလနုကပီလီ.  
 တင်လင်ကပီမိအဘန်နုလတင်ထီကတင်တကွင်.  
 ပျားလအဟဲလယွှေအမိနုန်  
 မိအဘန်တင်ဆိန်ဂုတကွင်.  
 ဟိစနုလတင်ထီကတင်.  
 ပျားတိုက်ဆာထန် မုတမုန် နွဲလီအဒိန်

*The people stand or kneel.*

*Then the Celebrant continues*

Holy and gracious Father: In your infinite love you made us for yourself, and, when we had fallen into sin and become subject to evil and death, you, in your mercy, sent

Jesus Christ, your only and eternal Son, to share our human nature, to live and die as one of us, to reconcile us to you, the God and Father of all.

He stretched out his arms upon the cross, and offered himself, in obedience to your will, a perfect sacrifice for the whole world.

On the night he was handed over to suffering and death, our Lord Jesus Christ took bread; and when he had given thanks to you, he broke it, and gave it to his disciples, and said, "Take, eat: This is my Body, which is given for you. Do this for the remembrance of me."

After supper he took the cup of wine; and when he had given thanks, he gave it to them, and said, "Drink this, all of you: This is my Blood of the new Covenant, which is shed for you and for many for the forgiveness of sins. Whenever you drink it, do this for the remembrance of me."

Therefore we proclaim the mystery of faith:

*Celebrant and People (spoken)*

**Christ has died.**

**Christ is risen.**

**Christ will come again.**

ခရစ်သံတုဂ်ဝဲ.

ခရစ်ဝဲဆာထာန်သမုထီန်တုလဲ.

ခရစ်ကဟဲကမီး အသီတဘျီလီ.

*The Celebrant continues*

We celebrate the memorial of our redemption, O Father, in this sacrifice of praise and thanksgiving. Recalling his death, resurrection, and ascension, we offer you these gifts.

Sanctify them by your Holy Spirit to be for your people the Body and Blood of your Son, the holy food and drink of new and unending life in him. Sanctify us also that we may faithfully receive this holy Sacrament, and serve you in unity, constancy, and peace; and at the last day bring us with all your saints into the joy of your eternal kingdom.

All this we ask through your Son Jesus Christ: By him, and with him, and in him, in the unity of the Holy Spirit all honor and glory is yours, Almighty Father, now and for ever. **AMEN.**

And now, as our Savior  
Christ has taught us,  
we are bold to say,

*People and Celebrant*

**Our Father, who art in heaven,  
hallowed be thy Name,  
thy kingdom come,  
thy will be done,  
on earth as it is in heaven.  
Give us this day our daily bread.  
And forgive us our trespasses,  
as we forgive those  
who trespass against us.  
And lead us not into temptation,  
but deliver us from evil.  
For thine is the kingdom,  
and the power, and the glory,  
for ever and ever. Amen.**

ခဲအံၤ ဝိကစၢ်ယုၣ်ရှုၣ် မၤလိၤဒီး သိၣ်လိၣ်ပုၤအသိး ပကစံးသကိးလာ  
တၢ်သးခူတလၢၢ်ဒီးစံး  
အိၣ်လၢမ့ၢ်ခိၣ်ပပၢ်ဇၢ,  
မိနမံၤဘၣ်တၢ်ပၣ်စီဆံ့အီၤတက့ၢ်.  
နဘီနမ့ၢ်န့ၣ် မိအယဲတက့ၢ်.

ဒ်လၢမူခိၣ်အသိးန့ၣ် မိတၢ်မၤ အသးလၢ ဟီၣ်ခိၣ်ချ့အံၤဖဲဒၣ်နသးတက့ၢ်.  
 ကိၣ်လၢတနံၤအဂီၢ်တနံၤအဂီၢ်န့ၣ်,  
 ဟ့ၣ်လီၤလၢပုၤလၢ မ့ၢ်မဆါတနံၤအံၤတက့ၢ်.  
 ပျၢ်လၢပကမၣ်ဒ် ပပျၢ်ကွံၣ်ပုၤဂၤအကမၣ်အိၣ်ဒီး ပုၤအသိးတက့ၢ်.  
 သုတဖျဲ လဲၤန့ၣ်ပုၤဆူတၢ်လုပစီအပူၤတဂ့ၢ်.  
 ထူးထီၣ်ကွံၣ်လၢ ပုၤလၢတၢ်အာတၢ်သီအပူၤတက့ၢ်.  
 အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ ဘီၤဇီၤမ့ၢ်ဇီၤ,  
 တၢ်စိတၢ်ကမီၤ တၢ်လၢတၢ်ကပီၤန့ၣ်  
 မ့ၢ်နတၢ်အစိၤစိၤ အယၢ် ယၢ်လီၤ. အၤမ့ၢ်.

**တၢ်ဖၢသးတနံၤ**

ပုၤဆူတၢ်ဘါ ကစီၢ်သ့ၣ်ကိၣ်လၢ တၢ်ဆိၣ်ဂ့ၢ် ထ့ၢ်အီၤတၢ်ဆၢကတီၢ်လၢ ဘၣ်အိၣ်ဘျီၣ်.  
 ဝံၤဒီး တၢ်ကသးတံၣ် မ့တမ့ၢ် ဖဲအံၤ.  
 (အၤလံၤလူၤယၤ) ခရံၣ်မ့ၢ်ပတၢ်လဲၤကပၣ်အဘျီၣ်န့ၣ်လုၢ်ထီၣ်အသးလၢပဂီၢ်လီၤ.  
 လၢတၢ်န့ၣ်အယိၣ်ပဟံးယၢ်သကိးဘျီၣ်အံၤတက့ၢ်. (အၤလံၤလူၤယၤ)

*Facing the people, the Celebrant says the following Invitation*  
 The Gifts of God for the People of God. Take them in remembrance that Christ died for you, and feed on him in your hearts by faith, with thanksgiving.

*Wherever you are in your journey of faith,  
 you are welcome in this place; you are welcome at Christ's table.*

*ဖဲနအိၣ်လၢနတၢ်နဒ်အတၢ်လဲၤကျဲတပူၤလၢလၢ်န့ၣ်,  
 နဘၣ်တၢ်တူၢ်လိၣ်မုၢ်နလၢတၢ်လီၢ်ဖဲအံၤ, နဘၣ်တၢ်တူၢ်လိၣ်မုၢ်နလၢစရံၣ်အစီၢ်နီၤစိၣ်အံၤလီၤ.*

*If you would like to receive the bread but not the wine, you may cross your hands over your chest as the cup passes. If you do not wish to receive communion, you may still come forward for a blessing. Crossing your hands over your chest lets us know you wish to receive a blessing.*

**Communion Hymn**

Hymnal #686

“Come though fount of every blessing”

*After Communion, the Celebrant says*  
Let us pray.

*Celebrant and People*  
**Eternal God, heavenly Father,  
you have graciously accepted us as living members  
of your Son our Savior Jesus Christ,  
and you have fed us with spiritual food  
in the Sacrament of his Body and Blood.  
Send us now into the world in peace,  
and grant us strength and courage  
to love and serve you  
with gladness and singleness of heart;  
through Christ our Lord. Amen.**

BCP 365

တၢ်ရွဲလိာ်စိဆၢ်တံၢ်ဒီး ပှၤဆှၢတၢ်ကံးဝဲ

ဘၢထုကမၤန့ၣ်

ပှၤဆှၢတၢ်ဘၢဒီး ပှၤဂီၢ်မုၢ်

အိၣ်လၢမူခိၣ်လီၤထူလီၤယိၣ်ပၢ်ဒၢ,  
လၢနတၢ်သ့ၣ်ကညီၤဒိၣ်သးကညီၤအါအယိ,  
နတူၢ်လိာ်ပဝဲသ့ၣ်လၢပှၤန့ၢ်ယုၣ်တၢ်မူ ဒီးနဖိၣ်ခွါကစၢ်ခရံၣ်န့ၣ်လီၤ. နဒူးအိၣ်ပဝဲသ့ၣ်  
လၢနီၢ်သးတၢ်အိၣ်,လၢစးကြးမ့ၣ်အပူၤ,လၢအမ့ၢ်အနီၢ်ခိၣ်ဒီးအသ့ၣ်န့ၣ်လီၤ. ဆှၢပဝဲ  
သ့ၣ်ခဲလၢာ်အံၤဆူတီၣ်ခိၣ်ချၢလၢတၢ်ယုၣ်တၢ်ဖိအပူၤတက့ၢ်. ဟ့ၣ်လီၤပှၤလၢတၢ်  
ဂံၢ်တၢ်ဘၢဒ်သီးပကအိၣ်န့ၣ်ဒီးမၤနတၢ်လၢတၢ်သးခူးဒီးတၢ်သးကဆှီအပူၤန့ၣ်  
တက့ၢ်. ဒီဖျိလၢကစၢ်ယုၣ်ရှုၣ်အိၣ်အယိန့ၣ်လီၤ. အၤမ့ၣ်.

**The Blessing**

*The Bishop when present, or the Priest, gives the blessing.*

**The Recessional**

Hymnal #579

“Almighty Father, strong to save”

## The Prayer Attributed to St. Francis

*Celebrant and People*

**Lord, make us instruments of your peace. Where there is hatred, let us sow love; where there is injury, pardon; where there is discord, union; where there is doubt, faith; where there is despair, hope; where there is darkness, light; where there is sadness, joy. Grant that we may not so much seek to be consoled as to console; to be understood as to understand; to be loved as to love. For it is in giving that we receive; it is in pardoning that we are pardoned; and it is in dying that we are born to eternal life. Amen.**

## The Dismissal

*The Deacon, or the Celebrant dismisses the people with these or similar words*  
Alleluia. Alleluia. Go in peace to love and serve the Lord.

*People*           **Thanks be to God. Alleluia. Alleluia.**

**Postlude**       Voluntary No.10 (Arlene Clarke)

*All music reprinted under OneLicense.net #A-716321.*



Altar flowers this week are given in thanksgiving for the birthday of  
Elizabeth Ann McGregor Jacobides  
by Jane McGregor

## ***Sermon Notes and Reflections***

## **All Saints' Staff**

**The Rt. Rev. Larry Benfield** – Bishop of Arkansas  
**Melissa Simpson** - Family Ministry & Special Projects Coordinator  
**Tim and Kristin Smith** – Music Ministers  
**Trevor Coats** - A/V Director  
**Lukas Turner** - EYC Intern  
**Jireh Gonzalez and Jada Potter** Nursery & Pre-school Teachers  
**KaDee McCormick** – Parish Administrator  
**Sherrie Cotton** – Administrative Assistant  
**Marcia Van Horn, Karen Davenport, Rhonda Hlass** – Office Assistants

### **All Saints' Vestry & Officers**

**Carol Lee** - Senior Warden, Stewardship, Outreach  
**Brandon Etzkorn** - Junior Warden for Buildings, Stewardship  
**Candy Welcher** - Junior Warden for Grounds  
**Rudy Delabra** - Parish Life  
**Htee Hsee** - Karen Community Liaison, Parish Life, Outreach  
**Tracy Cole** - Parish Life  
**Bill Parton** - Christian Formation  
**Bruce Moore** - Parish Care  
**Lukas Turner** - Evangelism, New Member Support  
**Lori Price** – Treasurer  
**Sherrie Cotton** - Secretary

**Welcome to All Saints' Episcopal Church.** Whether you are passing through or looking for a church home, we are honored by your presence and invite you to take part fully in our worship.

**If you would like more information about All Saints'** or to be included on our mailing list, please fill out a visitor card and place it in the collection plate. If you have any questions, please call the church office at 479-968-3622 or visit us at [www.allsaintsrussellville.org](http://www.allsaintsrussellville.org).

**Giving at All Saints'** Contributions may be mailed to the church office or to give online, go to [www.allsaintsrussellville.org](http://www.allsaintsrussellville.org) and click **GIVE** located on the bottom of the web page. Or text “allsaintsgift” to 73256 to give using your mobile device.